

J YfVchYbY`GWX UXghc ZZY`]b
GcbbYbWfYa Yg.`K Ufbi b[`ZØf`9fk UWX gYbY
i bX`?]bXYf

² _c!HYgh`YbhXYW`h`K Y]W`a UWXYf`]b`GcbbYbWfYa Yg`ZØf
?]bXYf`i bX`9fk UWX gYbY``K Ufi a`]gh`XUg`VYgcf[b]gYffY[YbX3
K Y`W`Y`5`hYfbUh]j Yb`[]Vh`Yg3`fGhUbX.`'\$` "\$+`"&\$&(Ł

Ghi X]Y`XYW`_h`YfbYi h`K Y]W`a UWXYf`]b
GcbbYbWfYa Yg`Ui Z` `gc``hYb`J YfVfUi WXYf
VYgcf[h`gY]b3

8]Y`Øb[ghYb`l bhYfgi W`i b[Yb`j cb`² _c!HYgh` \`UVYb`Yf[YVYbž
XUgg`b]W`h`bi f`GcbbYbWfYa Yg`ZØf`?]bXYfž`gcbXYfb`Ui W`DfcXi`_hY
[ZØf`9fk UWX gYbY`VYXYb`_\]W`Y`GWX UXghc ZZY`Ybh`U`hYb``J cb`XYb`%-
\[YhYghYhYb`GcbbYbWfYa Yg`ZØf`9fk UWX gYbYž`k \]YgYb`UW`h`DfcVYb
XYb`j`YfVchYbYb`K`Y\]W`a UWXYf`8`!b`!`YI md`h`U`Uh`fB b<YI DŁ`Ui`Zž
XYf`j`cb`XYf`9I`_U`g`\[Ygi`bX`Y\]hggW`ÅX`\]W`Y\]b\[Yghi`Zh`k \]fX``8 \]YgYf
K`Y\]W`a UWXYf`_Ubb`bY\[Uh\]j`_Ui`Z`X\]Y`:`cfhdZUbni b\[gZ`Å`\]\[`_Y\]h
k \]f`Yb`i bX`\]gh`\]b`XYf`9I`_ZØf`?`cga`Yh\]`_U`i`bhYfgU\[`h`](#)

[@Ui`h`XYb`9I`dYfhYb`_ØbbYb`J`Yfi`bfY\]b\]\[`i`b\[Yb`XYg`W`Ya`\]gW`Yb
l`J!:`\]`hYfg`8`<<6ž`Ui`g`XYa`_8`b<YI`D`Yb`hghY`Yb`_Ubbž`VY\]`XYf
<YfghY``i`b\[\]`cb`GcbbYbWfYa Yg`_i`bj`Yfa`Y\]XVUf`_gY\]b``^2`_c!HYgh
ZcfXYfh`YXcW`X\]Y`<YfghY``Yf`Ui`Zž`bUW`_5`hYfbUh\]j`Yb`ni`_X\]YgYa`
:\]`hYf`ni`_gi`W`Ybž`i`a`_X\]Y`6Y`Ughi`b\[`_a`\]h`K`Y\]W`a UWXYfb`ni`
j`Yfa`Y\]XYb``9\]b\]\[`Y`GcbbYbWfYa Yg`k`\]YgYb`Gdi`fyb`XYg
K`Y\]W`a UWXYfg`Ui`Zž`UVYf`Yg`VYghY`h`_Y\]b`:`fi`bX`ni`f`DUb\]`_ž`VYhcbh
X\]Y`ghY`_j`YfhYhYbXY`7`Y`ZfYXU`_hYi`f\]b`?`Uh`U`HØ`Y`](#)

[9a`dZY`\`i`b\[Yb`i`bX`5`hYfbUh\]j`Yb`ZØf](#)

J YfVfUi WXYf

ϕ·5bVYhfUWxh'X]YgYf'9f[YVb]ggY'Ya dZ]Y\`h² c!HYgh'XYb
J YfVfUi WXYfbž'X]Y'ϕ\U'hgghcZY'j cb'GcbbYbWfYa Yg'gcf[ZÀ'h]['ni
ØVYfd'fØZYb"K Ybb'Y]b'DfcXi _h'XYb'! J!:]'hYf'8 <<6'Ybh\À'hž' Ubb
Ui ZnYfh]Z[n]YfhY'B Uhi f_cga_Yh]_ni fØW_[Y[f]ZYb'k YfXYbž'X]Y
WXYa]gWXY'! J!:]'hYf'Ui ggW\]Y»h" Hfc'h'XYf': i bXY'VYhcbh² c!
HYgh'X]Y'6YXYi hi b['XYg'GcbbYbgWxi hnYgž'XU'! J!GhfU\`i b['bUW
k]Y'j cf'X]Y'<Ui dhi fgUWXY'ZØf'<Ui h_fYVg'XUfghY`h"

5i gk U\`'XYf'VYghYb'GcbbYbWfYa Yg'ja 'HYgh

- Gi bcncb'GcbbYbgdfUmi@G: " \$ž'F c gga Ubbž'%-) '9i fc#%\$ \$ a`
- Gi b'8 C f'GcbbYbgdfUmi'hfUbgdUfYbhi@G: " \$ž'9XY_Už&ž%) '9i fc#%\$ \$ a`

8]Y'A Uf_Y'5bbYa Uf]Y'6Øf'j]bX'Gi b'7UfY'gWx]hh'ja 'HYgh'a]h'XYa
\ØW'ghYb': Y\U'h'Ub'8b<YI D'UVž'YXcW\`UbXY'hY'Yg'g]W'ia_a
Gdi fYbž'X]Y' _Y]bY'i ba]hhY'VUFY': YZU\`f'XUfghY`Yb"8]Y'HYghg
nY][Ybž'XUgg'J YfVfUi WXYfž'hfc'h'XYf'VYXYb_']WXYb': i bXY'ž'b]Wxh
Ui ZXYb'<Ui hgWxi hn'j Yfn]WxhYb'gc`hYbž'i a 'XUg'F]g]_c'j cb
<Ui h_fYVg'ni 'a]b]a]YfYb"

8 Ug'<]bhYfZfU[Yb'XYf'ϕ\U'hgghcZY'j cb'?'cga_Yh]_U'i bX
GcbbYbWfYa Yg']gh'U`gc'j cb'\c\Ya 'K Yfhž'i a 'X]Y'Y][YbY
: Ygi bX\Y]h'ni 'gWxØhnYb"9]bY'VYk i gghY'5i gk U\`'Ub'DfcXi _hYb
i bX'[Y[YVYbYbZU`g'XYf'! a gh]Y['Ui Z'U'hYfbUhj_Yž'bUhØf`WXYfY
Cdh]cbYb' Ubb'XUni 'VY]hfU[Ybž'dchYbn]Y`gWx'X]WXY
7\Ya] U`Yb'ni 'j Yfa_Y]XYb'i bX'X]Y'<Ui h'cdh]a U`ni 'dZY[Yb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY